

灌南县市场监督管理局 行政处罚决定书

灌市监案字〔2022〕318号

当事人：连云港市首晟贸易有限公司

证件名称：《营业执照》

统一社会信用代码：91320724MA1MN88QXG

法定代表人：崔亚芹 联系电话：138156258701

经营范围：纺织品、服装鞋帽、机械设备、五金建材、电子产品、化妆品、卫生用品、文具体育用品、日用品销售（网上经营）；自营和代理各类商品和技术的进出口业务。（依法需经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动）。

2022年12月13日本局执法人员对当事人经营场所进行检查，发现标注Maxigenes Full cream进口奶粉4罐，发现whip wash ACRUB进口洗面奶共6个。执法人员对当事人经营的上述无中文标签食品和化妆品扣押。2022年12月13日经局分管领导同意立案调查，2023年2月27日本局执法人员对当事人法定代表人崔亚芹进行调查，2023年3月8日和2023年5月31日本局执法人员分别对当事人经营者赵海军（崔亚芹丈夫）进行调查。

现查明：当事人为取得《营业执照》的合法企业，法定代表人是崔亚芹，主要经营不同品牌的化妆品。2022年4月当事人通过微信小程序“东浩海淘DH”的其中销售方（账号主体：沈阳市浑南区东浩化妆品经营店）共购买Maxigenes Full cream进口奶粉共6罐，购买价格是96元/罐。购买之后当事人法定代表人崔亚芹的小孩使用了1罐，2022年11月份当事人销售给消费者1罐，销售价格是120元/罐，剩余的4罐被本局扣押。2022年10月当事人从北京小雨优品商贸有限公司购买whip wash SCRUB进口洗面奶共购进8个和whip wash MOIST进口洗面奶共购进2个，购买价格是19.5元/个。其中whip wash ACRUB进口洗面奶当事人法定代表人崔亚芹家人使用了1个，2022年11月份当事人销售了1个，销售价格是38元/个，剩余的6个被本局扣押；whip wash MOIST进口洗面奶被当事人法定代表人崔亚芹家人使用了1个，2022年11月份当事人销售了1个，销售价格是38元/个。

当事人经营者赵海军称消费者购买并投诉的另外7种商品（止痛药、进口儿童钙、进口儿童维生素、进口酵素、进口醒酒糖、进口护肝片、进口驱蚊喷雾，每个品种均是1个）是赵海军姐姐寄给赵海军家里老人和小孩使用

的，公司平时主要是崔亚芹在负责经营，2022年11月26日崔亚芹因回去午休，赵海军当日在不知情的情况下把家人使用的上述7种产品销售给了消费者，具体销售价格分别是：止痛药60元/盒，进口儿童钙180元/盒，进口儿童维生素220元/盒，进口酵素120元/盒，进口醒酒糖90元/袋，进口护肝片222元/袋，进口驱蚊喷雾150元/瓶，进口奶粉120元/罐，进口洗面奶38元/个，销售商品的总价格是1200元，有电子收款记录。

当事人经营无中文标签的食品的货值金额为720元，违法所得共120元。当事人经营无中文标签的化妆品的货值金额为380元，违法所得共76元。

以上事实主要有以下证据予以证明：

1、当事人的《营业执照》复印件各一份，崔亚芹、赵海军的身份证复印件一份，证明当事人行政相对人的身份；

2、2022年12月13日，本局执法人员在当事人处制作的现场检查笔录一份，证明当事人经营无中文标签食品和化妆品的现场事实情况；

3、2023年2月27日本局执法人员对当事人法定代表人崔亚芹的询问笔录，2023年3月8日和2023年5月31日本局执法人员分别对当事人经营者赵海军（崔亚芹丈夫）的询问笔录，证明当事人经营无中文标签食品和化妆品事实情况；

4、当事人提供的购买Maxigenes Full cream进口奶粉、whip wash SCRUB进口洗面奶和whip wash MOIST进口洗面奶的电子票据，证明当事人经营的食品和化妆品来源渠道；

5、执法过程中拍摄的照片，证明本局执法人员办案过程。

本局于2023年7月21日向当事人送达行政处罚告知书（灌市监处告字〔2022〕318号），当事人在法定期限内未提出陈述申辩要求。

当事人经营无中文标签食品的行为，涉嫌违反了《中华人民共和国食品安全法》第九十七条：“进口的预包装食品、食品添加剂应当有中文标签；依法应当有说明书的，还应当有中文说明书。标签、说明书应当符合本法以及我国其他有关法律、行政法规的规定和食品安全国家标准的要求，并载明食品的原产地以及境内代理商的名称、地址、联系方式。预包装食品没有中文标签、中文说明书或者标签、说明书不符合本条规定的，不得进口”的规定。

当事人经营无中文标签化妆品的行为，涉嫌违反了《化妆品监督管理条例》第三十五条：“化妆品的最小销售单元应当有标签。标签应当符合相关法律、行政法规、强制性国家标准，内容真实、完整、准确。进口化妆品可

以直接使用中文标签，也可以加贴中文标签；加贴中文标签的，中文标签内容应当与原标签内容一致。”规定。

鉴于当事人经营者赵海军的姐姐代购 7 种商品（止痛药、进口儿童钙、进口儿童维生素、进口酵素、进口醒酒糖、进口护肝片、进口驱蚊喷雾，每个品种均是 1 个）给赵海军家里老人小孩使用，主要目的是自己服用而非对外销售，是在不知情的情况下销售给顾客，虽然产品标签部分部分不符合规定，但主要自己家人使用，对当事人销售标签不符合规定的 7 种商品（止痛药、进口儿童钙、进口儿童维生素、进口酵素、进口醒酒糖、进口护肝片、进口驱蚊喷雾，每个品种均是 1 个）的行为，本局责令当事人改正违法行为，要求其合理合法经营，对此部分决定免于处罚。

对于当事人销售标签不符合规定食品和化妆品的行为，鉴于当事人主要经营化妆品，在调查过程中积极配合行政机关查处违法行为，经营标签不符合规定的食品和化妆品数量较少，货值金额低，当事人违法行为轻微，社会危害性较小。符合《中华人民共和国行政处罚法》第三十二条的规定，属于可以从轻、减轻的情形。

本局根据《中华人民共和国食品安全法》第一百二十五条：“违反本法规定，有下列情形之一的，由县级以上人民政府食品安全监督管理部门没收违法所得和违法生产经营的食品、食品添加剂，并可以没收用于违法生产经营的工具、设备、原料等物品；违法生产经营的食品、食品添加剂货值金额不足一万元的，并处五千元以上五万元以下罚款；货值金额一万元以上的，并处货值金额五倍以上十倍以下罚款；情节严重的，责令停产停业，直至吊销许可证：……（二）生产经营无标签的预包装食品、食品添加剂或者标签、说明书不符合本法规定的食品、食品添加剂；……”的规定，决定对当事人经营标签不符合规定食品作如下行政处罚：

- 1、没收无中文标识的 Maxigenes Full cream 进口奶粉 1 罐；
- 2、没收违法所得 120 元；
- 3、罚款 2000 元。

本局根据《化妆品监督管理条例》第六十一条：“有下列情形之一的，由负责药品监督管理的部门没收违法所得、违法生产经营的化妆品，并可以没收专门用于违法生产经营的原料、包装材料、工具、设备等物品；违法生产经营的化妆品货值金额不足 1 万元的，并处 1 万元以上 3 万元以下罚款；货值金额 1 万元以上的，并处货值金额 3 倍以上 10 倍以下罚款；情节严重的，责令停产停业、由备案部门取消备案或者由原发证部门吊销化妆品许可证件，

对违法单位的法定代表人或者主要负责人、直接负责的主管人员和其他直接责任人员处以其上一年度从本单位取得收入的1倍以上2倍以下罚款，5年内禁止其从事化妆品生产经营活动：……（五）生产经营标签不符合本条例规定的化妆品。……”的规定，决定对当事人经营无中文标签化妆品作如下行政处罚：

- 1、没收无中文标签的规格 whip wash ACRUB 进口洗面奶共 6 个；
- 2、没收违法所得 76 元；
- 3、罚款 2800 元；

（以上罚没款合计 4996 元）

当事人应在接到本处罚决定书之日起十五日内（末日为节假日顺延），主动到灌南县市场监督管理局开具“非税收入缴款单”，持“非税收入缴款单”到任意一家开设有财政非税专户的银行网点缴纳罚款。若使用转账支票、银行本票、银行汇票缴纳罚款时，必须在转账支票、银行本票、银行汇票“收款人”栏填写“代报解收入-市场监督管理局罚没收入”，在转账支票、银行本票、银行汇票“用途”栏填写“缴纳灌南县市场监督管理局罚没款”。逾期不缴纳，依据《中华人民共和国行政处罚法》第七十二条和《中华人民共和国行政强制法》第四十五条的规定，每日按罚款数额的百分之三加处罚款（加处罚款数额不超出罚款数额），并申请人民法院强制执行。

如不服本处罚决定，可在接到本处罚决定书之日起六十日内向灌南县人民政府申请复议，也可以于六个月内直接向连云港经济技术开发区人民法院起诉。

根据《企业信息公示暂行条例》的有关规定，本局将通过企业信用信息公示系统、门户网站、专门网站等公示该行政处罚信息，特此告知。

灌南县市场监督管理局

2023 年 8 月 15 日

